

приглашают вас принять участие в

Форуме виртуального сообщества

Присоединяйтесь, чтобы узнать об этом захватывающем проекте:

Развитие культурной и языковой компетенции, разнообразия, равенства и инклюзивности: Партнерство для системных изменений OPWDD-NCCC

Данные форумы открыты для посещения всеми желающими. На каждом форуме будет представлен краткий обзор проекта, вы узнаете о запланированных мероприятиях и сможете задать ваши вопросы. В общей сложности мы организуем 6 форумов, где главное внимание будет уделено проектным мероприятиям, которые проводятся для:

- Сети поставщиков услуг для людей с нарушениями развития в штате Нью-Йорк
- Лиц с нарушениями развития, членов их семей и правозащитных организаций.

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ К НАМ:

5
ИЮНЯ
11:00

6
ИЮНЯ
17:00

8
ИЮНЯ
15:30

9
ИЮНЯ
13:00

13
ИЮНЯ
14:00

17
ИЮНЯ
11:00

Все форумы будут доступны на языках, отличных от английского, также будут предоставлены услуги переводчика американского языка жестов. Вы можете запросить эти услуги при регистрации.

ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ ДО 21 МАЯ 2023 ГОДА

Ссылка для регистрации: <http://bit.ly/3VWSQOs/>



Office for People With
Developmental Disabilities



GEORGETOWN UNIVERSITY
National Center for
Cultural Competence

La Oficina para Personas con Discapacidades del Desarrollo del Estado de Nueva York
(OPWDD)
y el Centro Nacional de Competencia Cultural (NCCC) de la Universidad de Georgetown
lo invita a asistir a un

Foro Virtual de la Comunidad

Únase a nosotros para conocer este proyecto emocionante:

Fomento de la competencia cultural y lingüística, Diversidad, equidad e inclusión: Asociación para el cambio de sistemas de OPWDD-NCCC

Estos foros están abiertos a la participación de todos. En cada foro se ofrecerá una descripción general del proyecto, se describirán las actividades previstas y se responderán sus preguntas. Organizaremos un total de 6 foros de una hora centrados en las actividades del proyecto que se llevarán a cabo para:

- Red de proveedores de servicios para personas con discapacidades del desarrollo del Estado de Nueva York
- Personas con experiencias vividas en discapacidades del desarrollo, sus familiares y organizaciones de defensa de los derechos.

ÚNASE A NOSOTROS:

5 de
junio
11:00
a.m.

6 de
junio
5:00
p.m.

8 de
junio
3:30
p.m.

9 de
junio
1:00
p.m.

13 de
junio
2:00
p.m.

17 de
junio
11:00
a.m.

Se podrá acceder a todos los foros en idiomas diferentes del inglés y se ofrecerán servicios de interpretación de ASL. Puede solicitar estos servicios al inscribirse.

INSCRÍBASE ANTES DEL 21 DE MAYO DE 2023

Enlace de inscripción: <http://bit.ly/3VWSQOs/>



Office for People With
Developmental Disabilities



GEORGETOWN UNIVERSITY
National Center for
Cultural Competence

Para obtener más información o ayuda, envíe un correo electrónico a OPWDD-NCCCpartnership@georgetown.edu

نیویارک اسٹیٹ آفس برائے نشونمائی معذوری میں مبتلا افراد (OPWDD)
اور جارج ٹاؤن یونیورسٹی نیشنل سینٹر فار کلچرل قابلیت (NCCC)
آپ کو شرکت کی دعوت دیتے ہیں

ایک ورچوئل کمیونٹی فورم میں

اس دلچسپ منصوبے کے بارے میں جاننے کے لیے ہمارے ساتھ شامل ہوں:

ثقافتی اور لسانی قابلیت کو فروغ دینا،
تنوع، مساوات، اور شمولیت:
نظام کی تبدیلی کے لیے OPWDD- NCCC شراکت داری

یہ فورم سب کی شرکت کے لیے دستیاب ہیں۔ ہر فورم منصوبے کا جائزہ فراہم کرے گا،
منصوبہ بند سرگرمیوں کی وضاحت کرے گا اور آپ کے سوالات کا جواب دے گا۔ ہم منصوبے
کی سرگرمیوں پر توجہ مرکوز کرنے والے کل 6 فورمز کی میزبانی کریں گے جو ان کے لئے منعقد
کیا جائے گا:

- نیو یارک اسٹیٹ ڈویلپمنٹ ڈزایبیلیٹی سروس فراہم کرنے والا نیٹ ورک
- نشوونمائی معذوری کے حامل افراد، ان کے خاندان کے افراد اور وکلاء تنظیمیں

17 جون
صبح
11:00
بجے

13 جون
دوپہر
2:00
بجے

9 جون
دوپہر
1:00
بجے

8 جون
سہ پہر
3:30
بجے

6 جون
شام
5:00
بجے

5 جون
صبح
11:00
بجے

ہمارے ساتھ شامل ہوں۔

تمام فورمز انگریزی کے علاوہ دیگر زبانوں میں دستیاب ہوں گے اور ASL ترجمانی کی خدمات فراہم کریں گے۔ جب آپ
رجسٹر کرتے ہیں تو آپ ان خدمات کی درخواست کر سکتے ہیں۔

رجسٹریشن لنک: <http://bit.ly/3VWSQOs/>

21 مئی 2023 تک رجسٹر کریں۔



Office for People With
Developmental Disabilities



GEORGETOWN UNIVERSITY
National Center for
Cultural Competence

مزید معلومات یا مدد کے لیے OPWDD-NCCCpartnership@georgetown.edu پر ای میل کریں

די ניו יארק סטעיט אפיס פאר מענטשן מיט באגרעניצטע אנטוויקלונג (OPWDD) און דשארדשטאון אוניווערסיטעט נאציאנאלע צענטער פאר קולטוראלע קאמפעטענץ (NCCC) לאדענט אייך צו אנטוויקלונגען אין א

ווירטואלע געמיינדע פארום

שליסט אייך אן און לערנט מער איבער דעם גינסטיגן פראיעקט:

פאראויסגייענדע קולטוראלע און שפראך קענטעניס, פארשידנארטיגקייט, יושר און אחדות:
OPWDD-דשארדשטאון אוניווערסיטעט NCCC שותפות פאר סיסטעמען טויש

די פארוםס זענען אפן פאר יעדן אנטוויקלונגען. יעדער פארום וועט צושטעלן א פראיעקט יבערזיכט, ארוםרעדן איבער פלאנירטע אקטיוויטעטן, און ענטפערן אייערע פראגעס. מיר וועלן צושטעלן א סך הכל פון 6 איין שעה'אגע פארוםס וואס וועט זיך באציען צו פראיעקט אקטיוויטעטן וואס וועלן ווערן דורכגעפירט פאר:

- ניו יארק סטעיט באגרעניצונגען אין אנטוויקלונג סערוויס פראוויידער נעטווארק
- מענטשן וואס האבן אקטועלע ערפארונג מיט באגרעניצטע אנטוויקלונג, זייערע פאמיליע מיטגלידער, און ארגעניזאציעס וועלכע ארבעטן פאר זיי.

נעמט אנטוויקלונג:

יוני 17
11:00
אינדערפרי

יוני 13
2:00
נאכמיטאג

יוני 9
1:00
נאכמיטאג

יוני 8
3:30
נאכמיטאג

יוני 6
5:00
נאכמיטאג

יוני 5
11:00
אינדערפרי

אלע פארוםס וועלן האבן צוטריט אין שפראכן אויסער ענגליש און וועלן צושטעלן ASL דאלמעטשער סערוויסעס. איר קענט דאס פארלאנגען ווען איר שרייבט זיך איין.

רעגיסטראציע לינק: <http://bit.ly/3VWSQOs/>

שרייבט זיך איין ביז מאי 21, 2023.



Office for People With
Developmental Disabilities



GEORGETOWN UNIVERSITY
National Center for
Cultural Competence

פאר מער אינפארמאציע אדער הילף, אימעיל OPWDD-NCCCpartnership@georgetown.edu

مكتب ولاية نيويورك للأشخاص ذوي الإعاقات الإنمائية (OPWDD)
والمركز القومي للكفاءة الثقافية بجامعة جورج تاون (NCCC)
يتشرفا بدعوتكم لحضور

منتدى المجتمع الافتراضي

انضم إلينا للتعرف إلى هذا المشروع الشيق:

تطوير الكفاءة من الناحية الثقافية واللغوية،
التنوع والمساواة والدمج الاجتماعي:

شراكة المركز القومي للكفاءة الثقافية (NCCC) وبرنامج الأشخاص ذوي الإعاقة
الإنمائية (OPWDD) التابع لجامعة جورج تاون حول تغيير الأنظمة

هذه المنتديات ستكون مفتوحة للجميع للحضور. سيقدم كل منتدى نظرة عامة على المشروع،
ويصف الأنشطة المخطط لها، ويرد على استفساراتك. سنستضيف ما مجموعه 6 منتديات
لمدة ساعة واحدة، تركز على أنشطة المشروع التي سيتم عقدها من أجل:

- شبكة مزودو خدمة الإعاقة الإنمائية في ولاية نيويورك
- الأشخاص ذوي الخبرة المعيشية مع الإعاقات الإنمائية وأفراد أسرهم ومنظمات الدعم

انضم إلينا:

17 يونيو
11:00
صباحًا

13 يونيو
02:00
عصرًا

9 يونيو
1:00
ظهرًا

8 يونيو
3:30
عصرًا

6 يونيو
5:00
مساءً

5 يونيو
11:00
صباحًا

ستكون جميع المنتديات متاحة بلغات أخرى بخلاف الإنجليزية، وستوفر خدمات الترجمة بلغة الإشارة. يمكنك
طلب هذه الخدمات عند التسجيل.

رابط التسجيل: <http://bit.ly/3VWSQOs/>

يمكنك التسجيل في موعد أقصاه 21 مايو، 2023



Office for People With
Developmental Disabilities



لمزيد من المعلومات أو المساعدة، تواصل عبر البريد الإلكتروني OPWDD-NCCCpartnership@georgetown.edu

নিউ ইয়র্ক স্টেট অফিস ফর পিপল উইথ ডেভেলপমেন্টাল ডিজঅ্যাবিলিটিজ (OPWDD)
এবং জর্জটাউন ইউনিভার্সিটি ন্যাশনাল সেন্টার ফর কালচারাল কম্পিটেন্স (NCCC)
ভার্চুয়াল কমিউনিটি ফোরামে

যোগদানের জন্য আপনাকে আমন্ত্রণ জানায়

এই চমৎকার প্রোজেক্ট সম্পর্কে জানতে আমাদের সাথে যোগ দিন:

সাংস্কৃতিক ও ভাষাগত দক্ষতার অগ্রগতি, বৈচিত্র্য, সমতা এবং অগ্রভুক্তি: সিস্টেম পরিবর্তনের জন্য OPWDD-NCCC পার্টনারশীপ

এসব ফোরাম সকলের অংশগ্রহণের জন্য উন্মুক্ত। প্রতিটি ফোরামে একটি প্রোজেক্ট ওভারভিউ দেওয়া হবে, পরিকল্পিত কার্যক্রম বর্ণনা করা হবে এবং আপনার প্রশ্নের উত্তর দেওয়া হবে। প্রোজেক্টের কার্যক্রমের উপর ফোকাস করে আমরা মোট ৬ টি এক ঘন্টার ফোরাম হোস্ট করব যেগুলো পরিচালিত হবে:

- নিউ ইয়র্ক স্টেটের ডেভেলপমেন্টাল ডিসঅ্যাবিলিটি সার্ভিস প্রদানকারী নেটওয়ার্কের জন্য
- বিকাশ প্রতিবন্ধীদের মত জীবনযাপনের অভিজ্ঞতা সম্পন্ন ব্যক্তি, তাদের পরিবারের সদস্য এবং অ্যাডভোকেসি সংস্থার জন্য।

আমাদের সাথে যোগ দিন:

৫ই জুন সকাল ১১:০০ টা

৬ই জুন বিকাল ৫:০০ টা

৮ই জুন বিকাল ৩:৩০

৯ই জুন দুপুর ১:০০ টা
টা

১৩ই জুন দুপুর ২:০০ টা

১৭ই জুন সকাল ১১:০০

সকল ফোরাম ইংরেজি ব্যতীত অন্য ভাষায় অ্যাক্সেসযোগ্য হবে এবং ASL দোভাষী সেবা প্রদান করবে। আপনি যখন নিবন্ধন করবেন, তখন আপনি এসব সেবার জন্য অনুরোধ করতে পারেন।



২১ মে, ২০২৩ তারিখের মধ্যে নিবন্ধন করুন রেজিস্ট্রেশন লিংক: <http://bit.ly/3VWSQOs/>



Office for People With
Developmental Disabilities



GEORGETOWN UNIVERSITY
National Center for
Cultural Competence

আরও তথ্য বা সহায়তার জন্য, OPWDD-NCCCpartnership@georgetown.edu এই ঠিকানায়
ইমেইল করুন

纽约州发育障碍人士办公室 (OPWDD)
和乔治敦大学国家文化能力中心 (NCCC)
邀请您参加

虚拟社区论坛

加入我们，了解这个激动人心的项目：

提升文化和语言能力，
多样性、公平性和包容性：
OPWDD-NCCC 系统变革合作伙伴关系

这些论坛对所有人开放。每个论坛都将提供项目概述、
描述计划的活动并回答您的问题。我们将举办 6 场一小时的论坛，重点讨论
以下项目活动：

- 纽约州发育障碍服务提供者网络
- 有发育障碍生活经历的人、他们的家庭成员和倡导组织

加入我们

6月5日
上午
11:00

6月6日
下午
5:00

6月8日
下午
3:30

6月9日
下午
1:00

6月13日
下午
2:00

6月17日
上午
11:00

所有论坛都可以使用英语以外的其他语言访问，并提供 ASL 口译服务。您可以在注册时
请求这些服务。

2023 年 5 月 21 日之前注册

注册链接：<http://bit.ly/3VWSQOs/>



Office for People With
Developmental Disabilities



如需更多信息或帮助，请发送电子邮件至 OPWDD-NCCCpartnership@georgetown.edu

The New York State Office for People With Developmental Disabilities (OPWDD)
and Georgetown University National Center for Cultural Competence (NCCC)
invite you to attend a

VIRTUAL COMMUNITY FORUM

Join us to learn about this exciting project:

Advancing Cultural and Linguistic Competence, Diversity, Equity, and Inclusion: OPWDD-NCCC Partnership for Systems Change

These forums are open for all to attend. Each forum will provide a project overview, describe planned activities, and respond to your questions. We will host a total of 6 one hour forums focused on project activities that will be conducted for:

- New York State developmental disability service provider network
- Persons with lived experience of developmental disabilities, their family members, and advocacy organizations.

JOIN US

JUNE
5th
11:00
AM

JUNE
6th
5:00
PM

JUNE
8th
3:30
PM

JUNE
9th
1:00
PM

JUNE
13th
2:00
PM

JUNE
17th
11:00
AM

All forums will be accessible in languages other than English and provide ASL interpretation services. You can request these services when you register.

REGISTER BY MAY 21, 2023

Registration Link: <http://bit.ly/3VWSQOs/>



Office for People With
Developmental Disabilities



For more information or assistance, email OPWDD-NCCCpartnership@georgetown.edu

L'Office de l'État de New York pour les personnes souffrant de troubles du développement (OPWDD) et le Centre national pour la compétence culturelle (NCCC) de l'Université de Georgetown vous invite à participer à une

Forum de Communauté Virtuel

Rejoignez-nous pour en savoir plus sur ce projet passionnant :

Promouvoir la compétence culturelle et linguistique,
Diversité, équité et inclusion :
Partenariat OPWDD-NCCC pour le changement des systèmes

Ces forums sont ouverts à tous. Chaque forum présentera une vue d'ensemble du projet, décrira les activités prévues et répondra à vos questions. Nous organiserons un total de 6 forums d'une durée de 1 heure axés sur les activités du projet qui seront menées pour :

- Réseau de prestataires de services pour les personnes souffrant de troubles du développement de l'État de New York
- Les personnes ayant une expérience de la déficience intellectuelle, les membres de leur famille et les organisations de défense des droits.

REJOIGNEZ-NOUS:

5 juin

11h00

6 juin

17h00

8 juin

15h30

9 juin

13h00

13 juin

14h00

17 juin

11h00

Tous les forums seront accessibles dans des langues autres que l'anglais et proposeront des services d'interprétation en langue des signes. Vous pouvez demander ces services lors de votre inscription.

INSCRIVEZ-VOUS AVANT LE 21 MAI 2023

Lien d'inscription : <http://bit.ly/3VWSQOs/>



Office for People With
Developmental Disabilities



GEORGETOWN UNIVERSITY
National Center for
Cultural Competence

Pour plus d'informations ou pour obtenir de l'aide, envoyez un courriel à OPWDD-NCCCpartnership@georgetown.edu

Biwo Eta Nouyòk pou Moun Andikape yo (OPWDD)
ak Sant Nasyonal pou Konpetans Kiltirèl Georgetown University a (NCCC)
envite ou patisipe nan yon

Fowòm Kominotè Vityèl

Patisipe avèk nou pou ou aprann sou pwojè enteresan sa a:

**Avanse Konpetans Kiltirèl ak Lengwistik,
Divèsite, Ekite, ak Enklizyon:
Patenarya NCCC OPWDD- pou Chanjman Sistèm yo**

Fowòm sa yo ouvè pou tout moun patisipe. Chak fowòm pral bay yon apèsi sou pwojè a, dekri aktivite ki planifye yo epi reponn kesyon w yo. Nou pral òganize yon total 6 fowòm 1 èdtan k ap konsantre sou aktivite pwojè ki pral fèt pou:

- Rezo founisè sèvis pou andikap devlopman Eta Nouyòk
- Moun ki te viv eksperyans andikap devlopman, manm fanmi yo ak òganizasyon defans yo

VIN JWENN NOU

5 Jen
11:00
AM

6 Jen
5:00
PM

8 Jen
3:30
PM

9 Jen
1:00
PM

13 Jen
2:00
PM

17 Jen
11:00
AM

Tout fowòm yo pral aksesib nan lòt lang ki pa Anglè epi yo pral bay sèvis entèpretasyon ASL. Ou ka mande sèvis sa yo lè ou ap enskri.

ENSKRI PI 21 ME 2023

Lyen enskripsyon: <http://bit.ly/3VWSQOs/>



Office for People With
Developmental Disabilities



Pou plis enfòmasyon oswa asistans, voye yon imèl bay OPWDD-NCCCpartnership@georgetown.edu

L'Ufficio dello Stato di New York per le persone con disabilità dello sviluppo (OPWDD) e il Centro Nazionale per la Competenza Culturale dell'Università di Georgetown (NCCC) ti invitano a partecipare a un

Forum della Comunità Virtuale

Unisciti a noi per conoscere questo entusiasmante progetto:

**promuovere la competenza culturale e linguistica,
diversità, equità e inclusione:
Partenariato per il cambiamento dei sistemi tra l'OPWDD e
l'NCCC**

Questi forum sono aperti a tutti. Durante ciascun forum verrà fornita una panoramica del progetto, verranno descritte le attività previste e saranno fornite risposte alle vostre domande. Ospiteremo un totale di 6 forum (di 1 ora ciascuno) riservando estrema attenzione alle attività del progetto condotte per:

- la rete di fornitori di servizi per le disabilità nello sviluppo dello Stato di New York
- Persone che abbiano esperienze reali di disabilità dello sviluppo, membri della loro famiglia e organizzazioni di tutela

UNISCITI A NOI:

5
giugno
11:00

6
giugno
17:00

8
giugno
15:30

9
giugno
13:00

13
giugno
14:00

17
giugno
11:00

Tutti i forum saranno accessibili in lingue diverse dall'inglese e forniranno servizi di interpretariato nella lingua dei segni statunitense. È possibile richiedere questi servizi al momento della registrazione.

REGISTRARSI ENTRO IL 21 MAGGIO 2023

Link di registrazione: <http://bit.ly/3VWSQOs/>



Office for People With
Developmental Disabilities



GEORGETOWN UNIVERSITY
National Center for
Cultural Competence

Per ulteriori informazioni o assistenza, invia una mail all'indirizzo OPWDD-NCCCpartnership@georgetown.edu

뉴욕주 발달장애인 사무소(OPWDD)
조지타운대학교 국립문화역량센터(NCCC)
귀하를 초대합니다:

가상 커뮤니티 포럼

이 흥미로운 프로젝트에 대해 자세히 알아보세요:

문화 및 언어 역량 향상,
다양성, 형평성, 포용성:
시스템 변화를 위한 OPWDD-NCCC 파트너십

이 포럼은 누구나 참석할 수 있습니다. 각 포럼에서는 프로젝트 개요를 제공하고, 계획된 활동을 설명하고, 질문에 답변합니다. 다음 조직들의 주최로 프로젝트 활동을 주제로 총 6회, 각 1시간씩 포럼을 개최할 예정입니다:

- 뉴욕주 발달 장애 서비스 제공자 네트워크
- 발달 장애를 겪은 경험이 있는 사람, 가족 및 변호 단체.

저희와 함께

6월 5일
11:00
AM

6월 6일
5:00
PM

6월 8일
3:30
PM

6월 9일
1:00
PM

6월 13일
2:00
PM

6월 17일
11:00
AM

모든 포럼은 영어 이외의 언어로 액세스할 수 있으며 수어 통역 서비스를 제공합니다. 등록하실 때 다음 서비스들을 요청하실 수 있습니다.

2023년 5월 21일까지 등록

등록 링크: <http://bit.ly/3VWSQOs/>



Office for People With
Developmental Disabilities



GEORGETOWN UNIVERSITY
National Center for
Cultural Competence

자세한 정보나 도움이 필요하면 이메일 (OPWDD-NCCCpartnership@georgetown.edu)로 문의하세요.

Biuro ds. Osób z Niepełnosprawnością Rozwojową Stanu Nowy Jork (OPWDD)
i Krajowe Centrum Kompetencji Kulturowych Uniwersytetu Georgetown (NCCC)
zapraszają do udziału w

Wirtualnym Forum Społeczności

Dołącz do nas i dowiedz się więcej o tym ekscytującym projekcie:

Rozwój kompetencji kulturowych i językowych, Różnorodność, równość i inkluzywność: Partnerstwo OPWDD-NCCC na rzecz zmian systemowych

Fora są otwarte dla wszystkich. Na każdym forum zostanie omówiony projekt, planowane działania i będzie możliwość uzyskania odpowiedzi na pytania. Łącznie odbędzie się 6 trwających godzinę forów dotyczących działań projektowych, które będą skierowane do:

- Sieci dostawców usług dla osób z niepełnosprawnością rozwojową w stanie Nowy Jork
- Osób z doświadczeniem niepełnosprawności rozwojowej, członków ich rodzin i organizacji wspierających

DOŁĄCZ DO NAS:

5
czerwca
11:00

6
czerwca
17:00

8
czerwca
15:30

9
czerwca
13:00

13
czerwca
14:00

17
czerwca
11:00

Wszystkie fora będą dostępne w językach innych niż angielski i będą tłumaczone również na amerykański język migowy. Podczas rejestracji możesz zaznaczyć, których usług potrzebujesz.

REJESTRACJA JEST OTWARTA DO 21 MAJA 2023

Link do rejestracji: <http://bit.ly/3VWSQOs/>



Office for People With
Developmental Disabilities



Więcej informacji można uzyskać po przesłaniu wiadomości mailowej na adres OPWDD-NCCCpartnership@georgetown.edu